

# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 1854:2023+A1:2024

01-oktober-2024

Nadomešča:

SIST EN 1854:2023

Varnostne in nadzorne naprave za gorilnike in aparate na plin in/ali tekoča goriva - Tlačna zaznavala za plinske gorilnike in plinske aparate (vključno z dopolnilom A1)

Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - Pressure sensing devices for gas burners and gas burning appliances

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige und/oder flüssige Brennstoffe - Druckwächter für Gasbrenner und Gasgeräte

Equipements auxiliaires pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides - Dispositifs de surveillance de pression pour brûleurs et appareils à gaz

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1854:2022+A1:2023

ICS:

23.060.40 Tlačni regulatorji Pressure regulators 27.060.20 Plinski gorilniki Gas fuel burners

SIST EN 1854:2023+A1:2024 en,fr,de

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 1854:2023+A1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ac2c680-7b44-4fcf-81fb-3b562ca4c554/sist-en-1854-2023a1-2024

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1854:2022+A1

December 2023

ICS 23.060.40

Supersedes EN 1854:2022

#### **English Version**

# Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels - Pressure sensing devices for gas burners and gas burning appliances

Equipements auxiliaires pour brûleurs et appareils utilisant des combustibles gazeux ou liquides -Dispositifs de surveillance de pression pour brûleurs et appareils à gaz Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige und/oder flüssige Brennstoffe - Druckwächter für Gasbrenner und Gasgeräte

This European Standard was approved by CEN on 26 September 2022 and includes Amendment approved by CEN on 11 October 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

# **Contents** Page

European foreword5					
Intro	Introduction6				
1	Scope	7			
2	Normative references	7			
3	Terms and definitions	8			
4	Classification	14			
4.1	Classes of control	14			
4.2	Groups of control				
4.3	Classes of control functions				
4.4	Types of DC supplied controls				
5	Test conditions and uncertainty of measurements				
6	Design and construction	15			
6.1	General				
6.2	Mechanical parts of the control				
6.2.1	Appearance				
6.2.2	Holes Chattana danda italia				
6.2.3	Breather holes	_			
6.2.4	Screwed fastenings				
6.2.5	Jointing				
6.2.6	Moving parts				
6.2.7	Sealing caps SIST EN 1854-2022 A 1-2024				
6.2.8	Dismantling and reassembly				
6.2.9	Auxiliary canals and orifices				
	Presetting device				
6.2.10	O Company of the comp				
6.2.10					
6.2.10					
6.3	Materials				
6.3.1	General material requirements				
6.3.2	Housing				
6.3.3	Zinc alloys				
6.3.4	Springs				
6.3.5	Resistance to corrosion and surface protection				
6.3.6	Impregnation				
6.3.7	Seals for glands for moving parts				
6.3.10	0 01				
6.4	Gas connections				
6.4.1	Making connections				
6.4.2	Connection sizes				
6.4.3	Threads				
6.4.4	Union joints				
6.4.5	Flanges				
6.4.6	Compression fittings				
U.T.U		エブ			

	6.4.7	Nipples for pressure test	
		Strainers	
	6.4.10	1	
	6.5	Electrical parts of the control	
	6.5.1	General	
	6.5.2	Switching elements	
	6.5.3	Electrical components	
	6.6	Protection against internal faults for the purpose of functional safety	
	6.6.1	Design and construction requirements	
	6.6.2	Class A	
	6.6.3	Class B	
	6.6.4	Class C	
	6.6.5	Circuit and construction evaluation	21
	7	Performance	
	7.1	General	
	7.2	Leak-tightness	
	7.2.1	Requirements	
	7.2.2	Tests	
	7.3	Torsion and bending	
	7.3.1	General	
	7.3.2	Torsion and bending moments	
	7.4	Rated flow rate	
	7.5	Durability	24
	7.5.1	Elastomers in contact with gas	24
	7.5.2	Durability of marking	24
	7.5.3	Resistance to scratching	
	7.5.4	Resistance to humidity	24
	7.5.5	Lubricants in contact with gas	
	7.6	Performance tests for electronic controls	
	7.7	Long-term performance for electronic controls	
	<b>7.7.1</b> S	General	
	7.7.2	Stress test	
	7.7.3	Long-term performance tests	25
	7.8	Data exchange	
	7.101	Function of the PSD	
	7.101.	1 MPSD	26
	7.101.	2 EPSD	27
	7.101.	3 Endurance	31
	8	Electrical requirements	32
	8.1	General	
	8.2	Protection by enclosure	
		•	
	9	Electromagnetic compatibility (EMC)	
	9.1	Protection against environmental influences	
	9.2	Supply voltage variations below 85 % of rated voltage	
	9.3	Voltage dips and interruptions	
	9.4	Supply frequency variations	
	9.5	Surge immunity tests	
	9.6	Electrical fast transient/burst	
	9.7	Immunity to conducted disturbances induced by radio frequency fields	
	9.8	Immunity to radiated disturbances induced by radio frequency fields	
	9.9	Electrostatic discharge tests	
	9.10	Power frequency magnetic field immunity tests	36

9.11	Harmonics and interharmonics including mains signalling at AC power port, low frequency immunity tests	36
10	Marking, instructions	
10.1	Marking	
10.2 10.3	Unstructions	
Annex	A (informative) Abbreviations and Symbols	
Annex	B (informative) Leak-tightness test for gas controls - volumetric method	39
Annex	C (informative) Leak-tightness test for gas controls - pressure loss method	40
Annex	D (normative) Calculation of pressure loss into leakage rate	41
Annex	E (normative) Electrical/electronic component fault modes	42
Annex	F (normative) Additional requirements for safety accessories and pressure accessories as defined in EU Directive 2014/68/EU	43
Annex	G (normative) Materials for pressurized parts	44
Annex	H (normative) Additional materials for pressurized parts	45
Annex	I (normative) Requirements for controls used in <i>DC</i> supplied gas burners and appliances burning gaseous or liquid fuels	46
Annex	J (normative) Method for the determination of a Safety integrity level (SIL)	47
Annex	K (normative) Method for the determination of a Performance Level (PL)	48
	L (informative) Relationship between Safety Integrity Level (SIL) and Performance Level (PL)	49
Annex	M (normative) Reset functions	50
Annex	N (informative) Guidance document on Environmental Aspects	51
Annex	O (normative) Seals of elastomer, cork and synthetic fibre mixtures	52
Annex	AA (normative) Declaration for EPSDs	53
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2009/142/EC aimed to be covered	54
Annex	ZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Regulation (EU) 2016/426 aimed to be covered	55
Annex	ZC (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/68/EU aimed to be covered	59
Diblio	granhy	60

## **European foreword**

This document (EN 1854:2022+A1:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 58 "Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous or liquid fuels", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes (A1) EN 1854:2022 (A1).

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2023-10-11.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A]

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZB, which is an integral part of this document.

A) deleted paragraphs (A) Document Preview

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

#### Introduction

This document is intended to be used in conjunction with EN 13611:2019.

This document refers to clauses of EN 13611:2019 or adapts clauses by stating "with the following modification", "with the following addition", "is replaced by the following" or "is not applicable" in the corresponding clause.

This document adds clauses or subclauses to the structure of EN 13611:2019 which are particular to this document. Subclauses which are additional to those in EN 13611:2019 are numbered starting from 101. Additional Annexes are designated as Annex AA, Annex BB, Annex CC, etc. It should be noted that these clauses, subclauses and Annexes are not indicated as an addition.

If by reference to EN 13611:2019 the term "control" is given, this term should be read as "pressure sensing device".

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 1854:2023+A1:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ac2c680-7b44-4fcf-81fb-3b562ca4c554/sist-en-1854-2023a1-2024

#### 1 Scope

EN 13611:2019, Clause 1 applies with the following modification:

Modification:

The 1st paragraph of EN 13611:2019, Clause 1 is replaced by:

This document specifies the safety, design, construction, and performance requirements and testing of pressure sensing devices for burners and appliances burning one or more gaseous fuels.

This document is applicable to pressure sensing devices for gaseous fuels, air, or combustion products with declared maximum inlet pressures up to and including 500 kPa.

It applies to all types of pressure sensing devices, including electronic, differential and inferential types.

It also specifies requirements for pressure sensing devices which are intended to be applied to steam boilers and as such need to meet increased reliability requirements.

EN 13611:2019 Clause 1, 4th paragraph is not applicable.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13611:2019<sup>1</sup>, Safety and control devices for burners and appliances burning gaseous and/or liquid fuels — General requirements

EN 60529:1991<sup>2</sup>, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)

EN 60730-2-6:2016<sup>3</sup>, Automatic electrical controls — Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements (IEC 60730-2-6:2015)

EN ISO 75-1:2020, Plastics — Determination of temperature of deflection under load — Part 1: General test method (ISO 75-1:2020)

EN IEC 61058-1:2018, Switches for appliances — Part 1: General requirements (IEC 61058-1:2016)

As amended by EN 13611:2019/AC:2021.

As amended by EN 60529:1991/A1:2000 and EN 60529:1991/A2:2013 (EN 60529:1991/A2:2013/AC:2019-02), and corrected by EN 60529:1991/AC:2016-12 and EN 60529:1991/corrigendum May 1993.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> As amended by EN 60730-2-6:2016/A1:2020.

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 13611:2019 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at <a href="https://www.electropedia.org/">https://www.electropedia.org/</a>

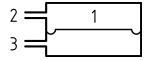
#### 3.101

## pressure sensing device

**PSD** 

device which senses pressure and provides a signal

Note 1 to entry: Different types of PSDs are given in Figures 1 to 3.



#### Key

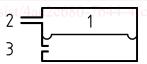
- 1 sensing element
- 2 inlet 1
- 3 inlet 2/reference

iTeh Standards

nttps://standards.iteh.ai)

Figure 1 — Differential PSD

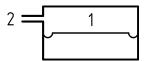
https://gtop.dordg.itab.gi/gotalog/gtop.dordg/



#### Key

- 1 sensing element
- 2 inlet 1
- 3 reference

Figure 2 — Atmospheric PSD



#### Key

- 1 sensing element
- 2 inlet 1

Figure 3 — Absolute PSD

#### 3.101.1

# electromechanical pressure sensing device

### MPSD (PSD-M, PSD-S)

assembly of mechanical based pressure sensing element and one or more electrical switches

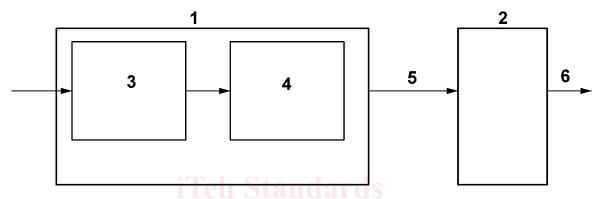
#### 3.101.2

# electronic pressure sensing device

#### **EPSD**

assembly of electronic based pressure sensing element and signal conditioner

Figure 4 clarifies the EPSD. Note 1 to entry:



#### Key

- 1 EPSD
- 2 central unit e.g. burner control system
- 3 electronic pressure sensing element
- 4 signal conditioner
- 5 interface

6 switching output idards.iteh.a./catalog/standards/sist/4ac2c680-7b44-4fcf-81fb-3b562ca4c554/sist-en-1854-2023a1-2024

Figure 4 — EPSD

#### 3.102

#### set point

pressure to which the PSD is adjusted to operate

#### 3.103

#### switching pressure

inlet pressure at which the PSD operates

#### 3.104

#### set point range

declared range of adjustment of the MPSD between the highest and lowest set points

#### 3.105

#### upper switching pressure

pressure at which the PSD operates during an increase in pressure

#### 3.106

#### lower switching pressure

pressure at which the PSD operates during a decrease in pressure

#### 3.107

#### electronic pressure sensing element

part of the EPSD, which transforms the signal to be sensed (e.g. pressure) to another physical value (e.g. force, voltage)

#### 3.108

#### signal conditioner

transforms the signal from the sensing element into the output signal of the EPSD

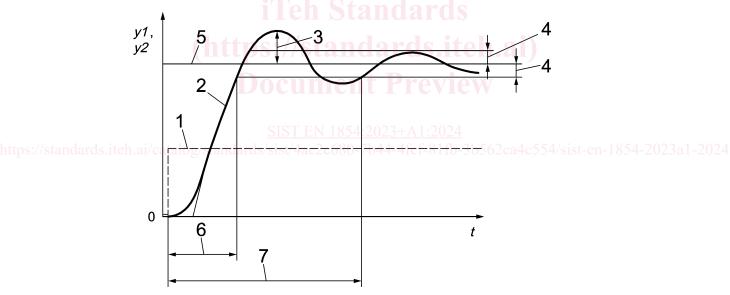
Note 1 to entry: The signal conditioner may consist of functional electronics as well as electronics which cause the sensor output to be classified as Class B or C in accordance with 4.3.

#### 3.109

#### response time

time counted at an EPSD from start of the step change input signal (e.g. pressure) until the output signal (e.g. voltage, current) is within the settling tolerance for the first time

Note 1 to entry: For further information refer to Figure 5.



#### Key

- 1 step function (*y*1)
- 2 step response (y2)
- 3 overshoot value
- 4 settling tolerance

- 5 steady-state value
- 6 response time
- 7 settling time
- t time

Figure 5 — Step response of EPSD

#### 3.110

#### step response

output signal change of an EPSD having a step change input signal

#### 3.111

#### steady state value

value of the output signal of an EPSD after step response input remains constant

#### 3.112

#### settling tolerance

maximum difference between the current output signal of an EPSD and its steady-state value as stated in the instructions

#### 3.113

#### settling time

time counted from start of the step change input signal until the output signal of an EPSD remains within the settling tolerance

#### 3.114

#### overshoot value

biggest deviation between the output signal of an EPSD and its steady-state value after step change of the inlet signal exceeding the settling tolerance for the first time

#### 3.115

#### withstand pressure

pressure at a PSD that is withstood without degraded characteristic after returning below the maximum inlet pressure

Note 1 to entry: The withstand pressure can be equal to the maximum inlet pressure.

#### 3.116

#### deviation

difference between the declared or indicated set point of a PSD and the pressure measured before the endurance test

# **3.117**s.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ac2c680-7b44-4fcf-81fb-3b562ca4c554/sist-en-1854-2023a1-2024

#### drift

# <MPSD>

difference between the switching pressures, measured before and after the endurance test

Note 1 to entry: For illustration refer to Figure 6 and Figure 8.

Note 2 to entry: For MPSD see 7.101.1.3.

#### 3.118

#### drift

#### <EPSD>

the positive or negative shift of the sensor characteristic, measured before and after the thermal stress test

Note 1 to entry: For illustration refer to Figure 6 and Figure 8.

Note 2 to entry: For EPSD see 7.101.2.5.

#### 3.119

#### repeatability

ability of an EPSD to provide similar output for repeated operation

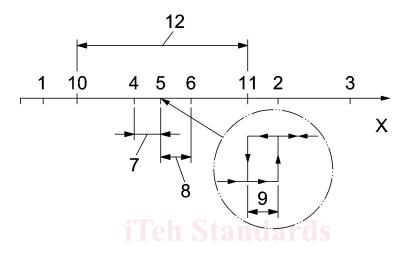
#### 3.120

#### hysteresis

greatest differences of a PSD between the upscale and downscale output readings or upper and lower switching pressure at one point or the greatest difference between the ascending and the descending line of the characteristic

Note 1 to entry: For illustration refer to Figure 6 and Figure 7.

Note 2 to entry: For MPSD see 7.101.1.4 for EPSD see 7.101.2.4.



17	
N	ev

- 1 minimum inlet pressure drift 2
  - hysteresis maximum inlet pressure
- 3 withstand pressure 10 lowest set point
- highest set point 4 set point 11
- 5 switching pressure (before endurance) 12 set point range
- inlet pressure/ differential pressure switching pressure (after endurance) X 6
- deviation

Figure 6 — Clarification of definitions for a PSD